

## EU-Konformitäts- erklärung

Wir, die  
(Name des Herstellers)  
(Anschrift)

## EU Declaration of Conformity

We, the  
(manufacturer's name)  
(address)

## Déclaration UE de conformité

Nous, la  
(nom du fabricant)  
(adresse)

**Schischek GmbH**  
**Mühlsteig 45 Gewerbegebiet Süd 5**  
**90579 Langenzenn / Germany**

erklären in alleiniger Verantwortung  
gemäß den Bestimmungen der  
Richtlinien:

declare under our sole responsibility, following  
the provisions of directives :

déclarons sous notre seule responsabilité  
conformément aux dispositions de directives  
:

**2014/30/EU**  
**2014/35/EU**

**2014/30/EU**  
**2014/35/EU**

**2014/30/UE**  
**2014/35/UE**

dass das Produkt :

that the product :

que le produit :

## InBin-... / InPro-B...

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit  
den folgenden Normen oder den  
normativen Dokumenten übereinstimmt :

to which this declaration refers, conforms with  
the following standards or normative  
documents:

auquel se réfère cette déclaration, est  
conforme aux normes ou autres documents  
normatifs :

**EN 61000-6-2:2005**  
**EN 61000-6-4:2007+A1:2011**  
**EN 55011:2009+A1:2011**

**EN 61010-1:2010**  
**EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013**

Eine oder mehrere genannten Normen wurden bereits  
durch neue Ausgaben ersetzt. Der Hersteller erklärt für  
das Produkt auch die Übereinstimmung mit den  
Anforderungen der neuen Normenausgaben, da die  
veränderten Anforderungen der neuen  
Normenausgaben für dieses Produkt nicht relevant sind.

One or more of the standards have already been replaced by  
new editions. The manufacturer declares that his product  
also complies with the requirements of the new editions  
since the changed requirements of the new editions do not  
affect this product.

Une ou plusieurs de ces normes ont déjà été remplacés  
par de nouvelles éditions. Le fabricant déclare que son  
produit reste également conforme aux exigences des  
nouvelles éditions puisque les nouvelles exigences n'ont  
aucune incidence sur le produit.

Kennzeichnung :

Marking :

Marquage :



Geschäftsführer :  
(Ort und Datum)  
(Name und Unterschrift)

General Manager :  
(Place and date of issue)  
(Name and signature)

Directeur gérant :  
(Lieu et date)  
(Nom et signature)

**Langenzenn, 20.04.2016**

**Roland Graf**

Die Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit  
den genannten Richtlinien, sie beinhaltet jedoch  
keine Zusicherung von Eigenschaften im Sinne des  
Produkthaftungs-Gesetzes. Die Sicherheitshinweise  
der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu  
beachten. Bei einer mit dem Hersteller nicht  
abgestimmten Änderung des Gerätes und/oder bei  
Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verliert  
diese Erklärung ihre Gültigkeit.

The declaration certifies the conformity with the directives  
mentioned, it does not, however contain any warranty of  
qualities as defined in the act on product liability. The  
safety instructions contained in the product  
documentation accompanying the product have to be  
observed. If the apparatus is modified without having  
obtained the manufacturer's prior consent and/or if  
instructions are not followed, this declaration will become  
void.

La déclaration certifie la conformité avec les dispositions  
nommées, elle ne comporte cependant aucune garantie  
de caractéristiques dans le sens de la loi sur la  
responsabilité du producteur pour vice de la marchandise.  
Les instructions en matière de sécurité dans la  
documentation du produit, livrées avec le produit, sont à  
observer. En cas de modification de l'appareil n'ayant pas  
eu l'accord du fabricant et/ou cas de non-respect des  
instructions de sécurité, cette déclaration perd sa valeur.